



MAISON · GALA

# DÉCORATION

CATALOGUE / DECORATION CATALOG

## Mon histoire

---

Grâce à Maison Gala, je  
cherche à vous offrir des  
objets simples et durables.

En accueillant nos produits  
chez vous, vous écrivez une  
nouvelle page de votre  
histoire, vous marquez  
l'instant présent en le  
rendant inoubliable.

### From me to you

Through Maison Gala, my aim is  
to offer you products that are both  
simple and long-lasting. By  
inviting our products into your  
home, you will be able to create a  
whole new atmosphere, turning  
each and every moment into an  
unforgettable experience.

*Carmen*



# SOMMAIRE



06 **TÊTE DE MAURE**



11 **POMME DE PIN**



18 **JARRE**



22 **FIGUE DE BARBARIE**



26 **OEUF**



29 **OURSIN**



33 **ANEMONE**



36 **CORAIL**

# SOMMAIRE



39

**COQUILLAGE**



42

**POISSON**



45

**PIEUVRE**



49

**VESPA**



51

**BOULE**



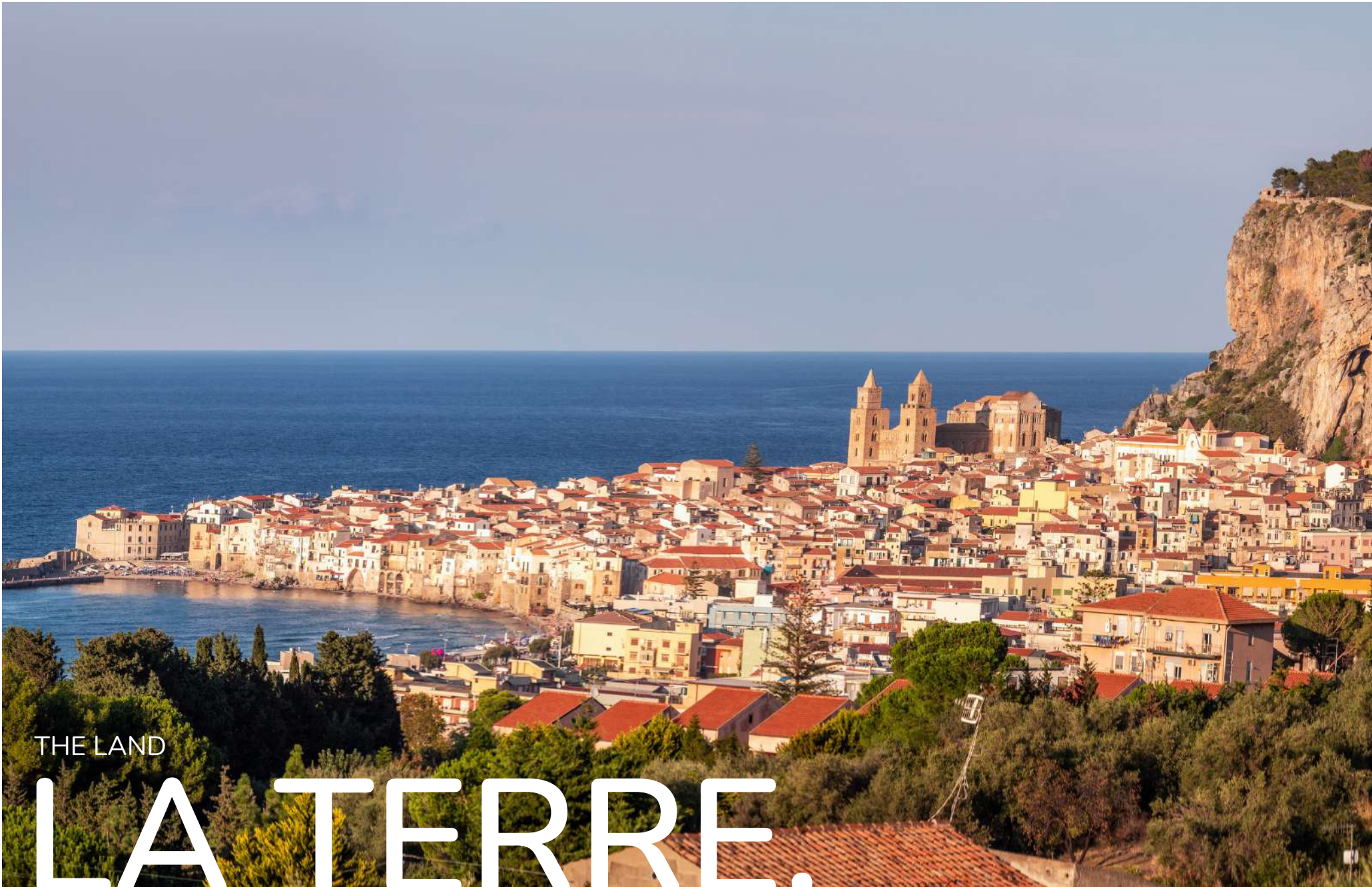
53

**LAMPE**



60

**PIERRE DE LAVE**



THE LAND

# LA TERRE.



MOORS' HEADS

# TÊTE DE MAURE.



## TÊTE DE MAURE

### MOORS' HEADS

La tête de Maure, « testa di Moro » en italien, est une décoration artisanale typique des régions méridionales de l'Italie. Nos « Picciotti siciliens » incarnent la passion et la ferveur de l'île italienne. Un produit de haut artisanat sicilien : une décoration choisie par Maison Gala pour garder nos traditions en toute modernité !

Moors' heads, or "testa di Moro" in Italian, are handmade decorative objects typically found in the southern part of Italy. Our "Picciotti" Moors' heads epitomize all the passion and fervor of Sicily. These designs are handmade masterpieces of Sicilian craftsmanship, which uphold the traditions of the past yet have that subtle contemporary edge!









Modèle / design : Palerme



DIMENSIONS H45 cm (≈L19 cm)

Modèle / design : Siracuse

Modèle / design : Emir



DIMENSIONS H40 cm (≈L17 cm)

Modèle / design : Sahara

Modèle / design : Palerme



DIMENSIONS H35 cm (≈L14 cm)

Modèle / design : Catane

Modèle / design : Normand



DIMENSIONS H25 cm (≈L12 cm)

Modèle / design : Catane

Modèle / design : Normand



DIMENSIONS H20 cm (≈L11 cm)

Modèle / design : Catane

Modèle / design : Catane



DIMENSIONS 14 cm (≈L6 cm)

Modèle / design : Catane



DIMENSIONS H10 cm (≈L6 cm)



PINE CONES

# POMME DE PIN.



## POMME DE PIN

### PINE CONES

La pomme de pin est un symbole ancien qui, tout au long de l'histoire, a été présent dans les différentes civilisations du monde antique. Dans les civilisations anciennes, étant un fruit provenant d'un arbre à feuilles persistantes, il symbolisait l'éternité et l'immortalité. En Sicile, c'est l'un des objets en céramique les plus offerts et en même temps l'un des plus symboliques qui portent un message de chance et de prospérité.

For the various civilizations of the ancient world, pine cones always had major symbolic value. As the fruit of an evergreen tree, they stood for immortality and eternity. In Sicily, where they are synonymous with good luck and prosperity, they are one of the most commonly offered ceramic gifts.





PINE CONES POTS

# POT POMME DE PIN.

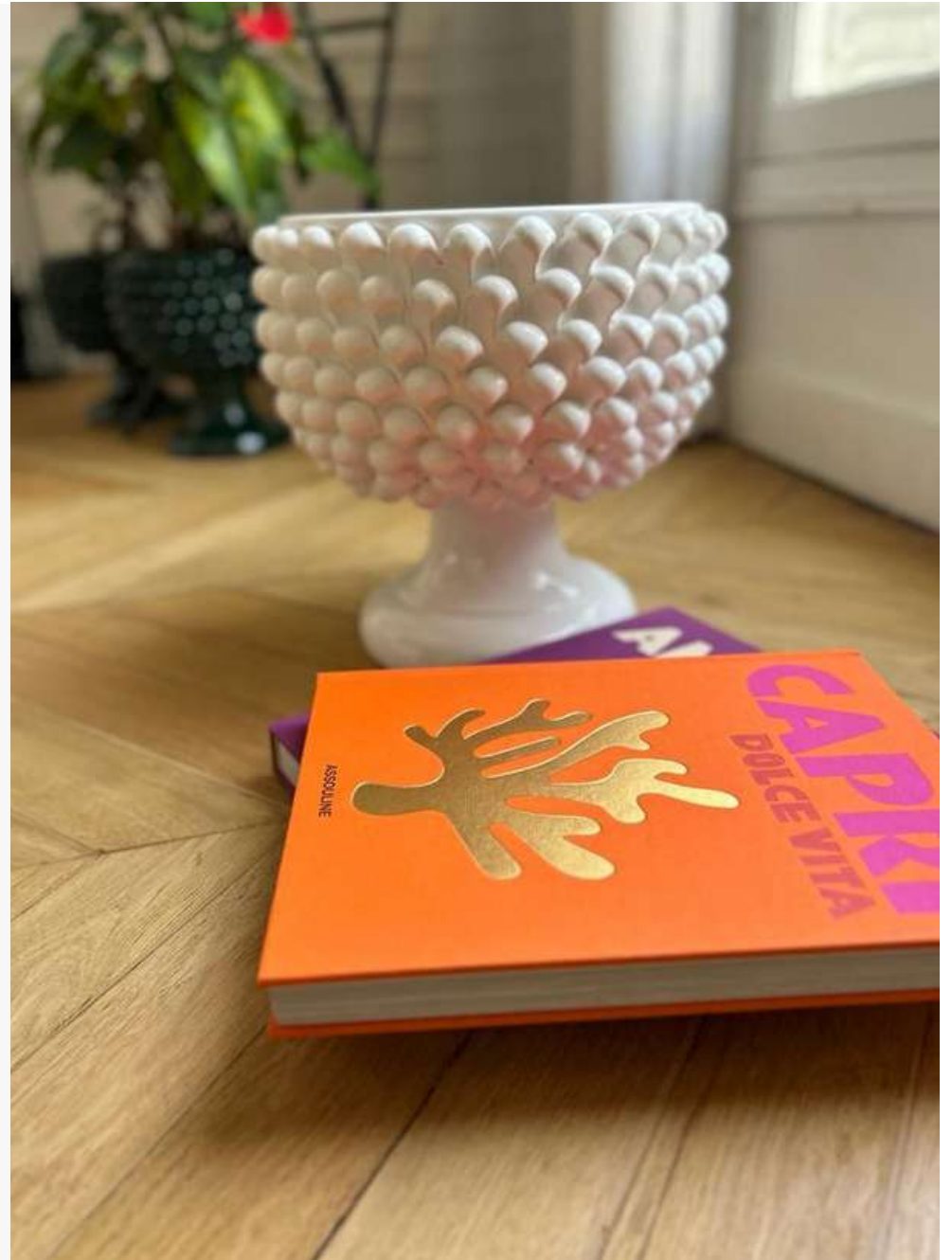


## POT POMME DE PIN

### PINE CONE POTS

La pomme de pin est un symbole ancien qui, tout au long de l'histoire, a été présent dans les différentes civilisations du monde antique. Dans les civilisations anciennes, étant un fruit provenant d'un arbre à feuilles persistantes, il symbolisait l'éternité et l'immortalité. En Sicile, c'est l'un des objets en céramique les plus offerts car symbole de chance et de prospérité. Nos pots pommes de pin sont disponibles en 4 hauteurs différentes : 12 cm, 18 cm, 24 cm, 30 cm. Autres tailles sur demande.

For the various civilizations of the ancient world, pinecones always had major symbolic value. As the fruit of an evergreen tree, they stood for immortality and eternity. In Sicily, where they are synonymous with good luck and prosperity, they are one of the most commonly offered ceramic gifts. Available in standard heights of 12 cm, 18 cm, 24 cm and 30 cm, they can also be delivered in other sizes on request.









POTS

# JARRE.



# JARRE

## POTS

Un hommage à un écrivain et dramaturge sicilien Luigi Pirandello, prix Nobel de littérature en 1934 et à son œuvre La Giara, écrite en 1906 et convertie en comédie théâtrale en 1916. Nous aimons de Pirandello sa focalisation sur l'humain avec ses vertus et défauts : une tendresse extrême pour la vie et une sorte de confiance en l'être humain, en ses capacités de ressource et de mouvement, tous des sentiments que nous tenons à cœur.

La Giara (the 'jar' or 'pot') is a tribute to Sicilian writer and playwright Luigi Pirandello, winner of the Nobel Prize for Literature in 1934, and his novel La Giara, written in 1906 and made into a play in 1916. At Maison Gala, what we like about Pirandello is his focus on humankind, its virtues and failings, his love of life, his confidence in human beings, their dynamism and resourcefulness, all feelings to which we readily subscribe.







PRICKLY PEARS

# FIGUE.



## FIGUE DE BARBARIE

### PRICKLY PEARS

La figue de Barbarie, fruit d'un cactus originaire du Mexique et importé par Christophe Colomb en Europe, est très populaire dans le pourtour méditerranéen. Sa tige constituée en raquettes (appelées cladodes) est très reconnaissable. Malgré un terrain aride et pauvre en eau, la figue de barbarie pousse et symbolise donc l'esprit de résilience capable de réussir, de vivre et de se développer en dépit de l'adversité.

Prickly pears are the fruit of a native Mexican cactus imported into Europe by Christopher Columbus. Very popular in the Mediterranean, these plants, the stems or pads (also called cladodes) of which are highly recognizable, are able to grow in dry and arid soil, making them a symbol of resilience, the ability to succeed, survive and flourish in the face of adversity.









EGGS

# OEUF.



## OEUF EGGS

Encore un élément de décoration en hommage à l'artisanat sicilien. L'œuf en céramique sicilienne est entièrement réalisé et décoré à la main par nos maîtres artisans. De style baroque, vous pouvez le personnaliser à votre goût. Hauteur 15 cm ou de la taille souhaitée.



Our ceramic eggs are another example of Sicilian skills and craftsmanship. Handmade and painted, their baroque style can be customized to each individual taste. With a standard height of 15 cm, they can also be made to other dimensions on request.



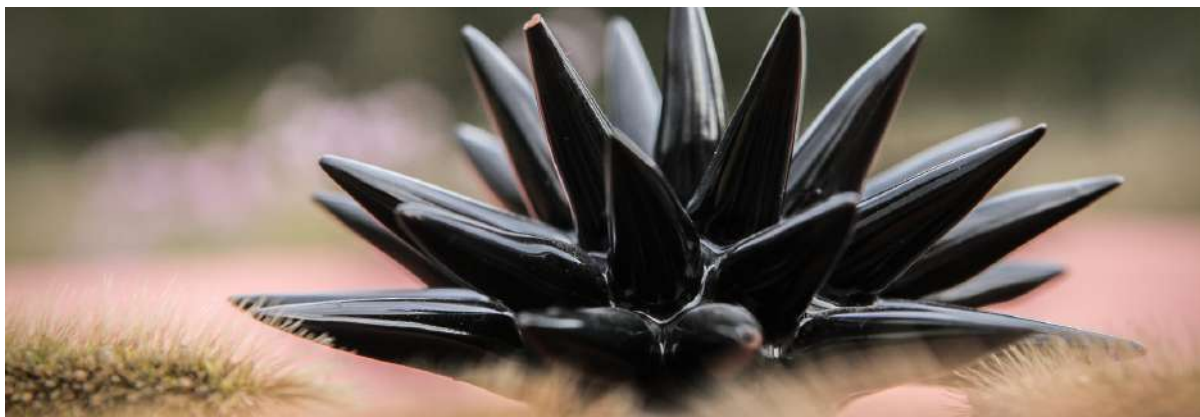
THE OCEAN

# LA MER



SEA URCHINS

# OURSIN.



# OURSIN

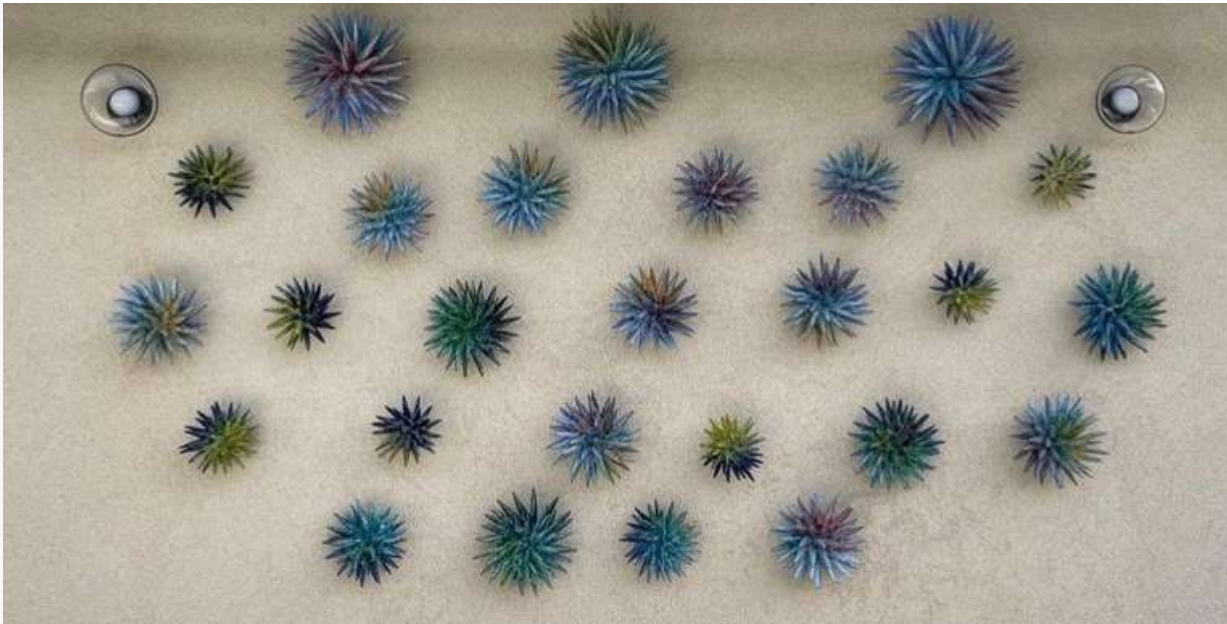
## SEA URCHINS

Piquant et délicieux, notre oursin est un produit de haut artisanat sicilien. Épine après épine, il est façonné à la main. Cette décoration élégante et moderne nous rappelle les parfums de la mer sicilienne.

Il habillera aussi bien les environnements intérieurs qu'extérieurs. Chacun de ses détails feront de lui une pièce maitresse pour toutes les occasions : listes de mariage, idées cadeaux, marque place.

Maison Gala's sea urchins are delicate handmade Sicilian creations, their spines individually fashioned for a highly attractive result, their contemporary design chosen to conjure up the smells and sensations of the sea. Suitable for both indoor and outdoor use, these delightful objects combine finer detail with larger design features and are ideal for a variety of occasions (wedding presents, birthday or other gifts, place markers, etc.).









SEA ANEMONES

# ANEMONE.



# ANÉMONE

## SEA ANEMONES

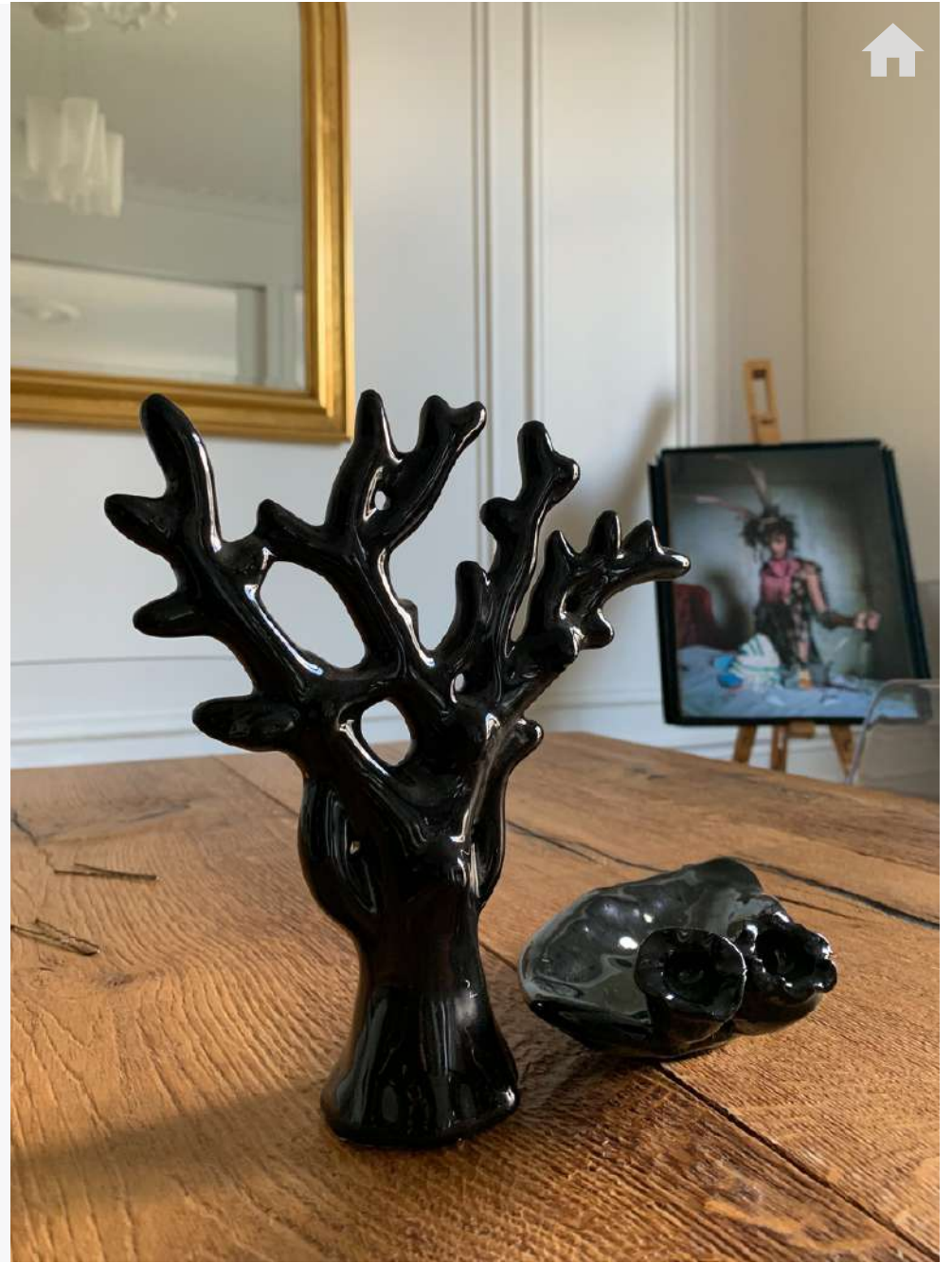
Magnifique anémone de mer en céramique sicilienne, entièrement réalisée et décorée à la main par nos maîtres artisans. Disponible dans toutes les couleurs. Diamètres conseillés : 11cm ou 18cm

Raffinée et élégante, elle sublimera avec goût votre intérieur ou vos vitrines. Façonnée à la main, chaque pièce est unique.

These fabulous ceramic sea anemones handmade and decorated in Sicily are available in a full range of colors. Standard diameters: 11 cm or 18 cm.

Each item is unique and its elegant and refined design will add that extra touch to your display or interior decoration.







## CORAIL

CORAL

Dans la créativité de nos artisans, un autre objet décoratif, le corail en céramique sicilienne. Toujours des matériaux 100% naturels, comme la majolique, faïence de la renaissance italienne. Un travail et un savoir-faire artisanal ancien. H. 25cm

Our Sicilian ceramic coral pieces are beautiful decorative objects produced by our creative designers using 100% natural materials such as majolica, a ceramic dating from the Renaissance era and applying ancient, artisanal techniques. H. 25 cm.





SEASHELLS

# COQUILLAGE.



## COQUILLAGE

### SEASHELLS

Nos coquillages en céramique sont réalisés dans nos ateliers artisanaux en Sicile dans l'esprit des symboles de l'île Sicilienne. Plusieurs dimensions possibles. Couleurs au choix

Our ceramic seashells are made in Sicily by our talented craftspeople to typical symbolic local designs. Available in a variety of different sizes, their colors can be customized to suit individual tastes.







FISH

# POISSON.

# POISSON

## FISH

Créez une ambiance originale avec nos poissons en céramique. C'est la décoration idéale pour vos vitrines ou votre intérieur. Fabrication artisanale sicilienne. Plusieurs coloris disponibles.

Our ceramic fish designs will provide an original touch on all occasions. Ideal for displays or as decorative objects, these handmade Sicilian products are available in a number of different colorways.







OCTOPUSES

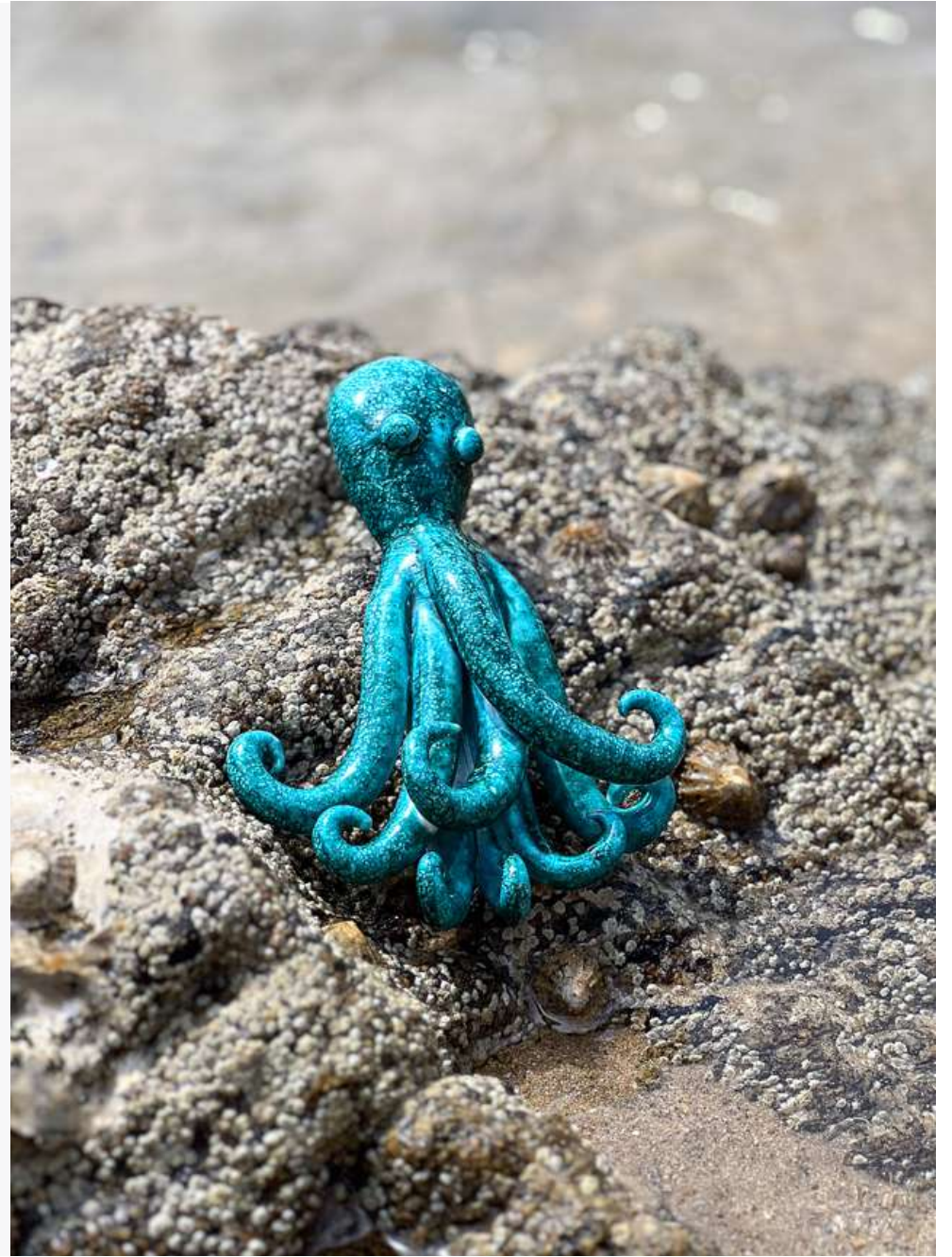
# PIEUVRE.



# PIEUVRE OCTOPUSES

La créativité de nos artisans ne connaît pas de limite ! un nouvel exemple de leur savoir-faire avec cette pieuvre disponible en plusieurs versions !

Our craftsmen and women are not lacking in imagination. Their ingenuity knows no bounds as evidenced by these octopus decorations that come in a variety of different styles.





ITALIAN STYLE

# DOLCEVITA





VESPAS

VESPA.



# VESPA

## VESPAS

Notre côté italien s'exprime au travers de cette décoration Vespa en céramique. Elle est personnalisable sur la base de votre croquis. Décorez vos vitrines ou vos intérieurs avec cette décoration artisanale pleine de charme.

As a tribute to Maison Gala's Italian origins, our mini ceramic Vespas are sure to appeal. We can even produce customized models to your personal design. Bring an original touch into your home with these charming handcrafted objects.





# BOULE GLOBES

Maison Gala vous accompagne tout au long de l'année. Nos boules de Noël artisanales en céramique illumineront vos fêtes ! Le plus dur sera de choisir parmi nos nombreux design.

Maison Gala has designed a series of handmade ceramic globes, ideal for your festive decorations. Our craftspeople have created a range of different models from which to make your selection.





TABLE LAMPS

# LAMPE



# LAMPE

## TABLE LAMPS

La lampe en pomme de pin avec son abat-jour représente une charmante décoration artisanale d'intérieur. La base est réalisable dans toutes les formes selon le dessin du client. Un produit de haute artisanat sicilienne, fait à la main.

These pine cone-shaped lamps and their shades are delightful handcrafted objects that will be a charming addition to your home. Design your own base in the shape of your choice and let our Sicilian craftspeople do the rest.











### De l'imagination à la réalisation...

À partir du dessin de notre client, nous avons façonné une magnifique lampe destinée à illuminer l'un de ses événements. Ce projet est l'incarnation de la collaboration et de la créativité, transformant des idées en réalité.



### From idea to reality

At Maison Gala, we are happy to partner our clients, taking their ideas and concepts and turning them into reality. An excellent example is this magnificent lamp developed from the client's basic sketch. Collaboration at its finest !





LAVA STONE

# PIERRE DE LA VIE.

# PIERRE DE LAVE

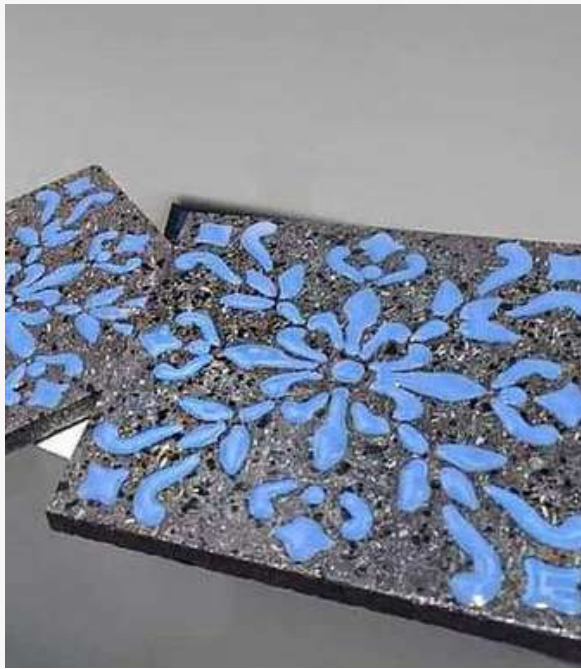
## LAVA STONE

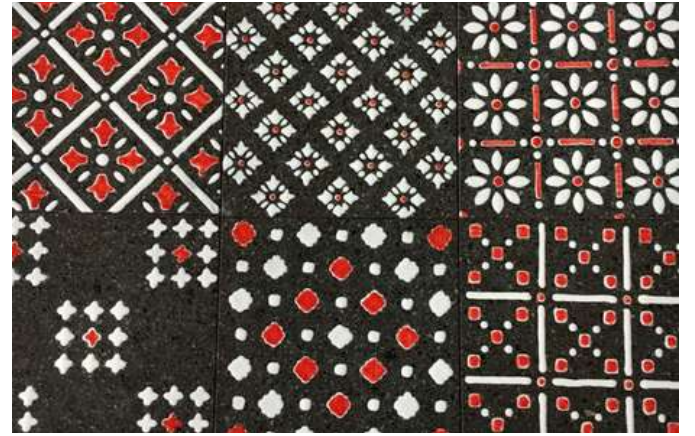
Un des élément primaire qui nous reconnecte profondément à la Terre, c'est la pierre de lave et plus précisément, celle extraite du Mont Etna, qui domine le paysage oriental sicilien. En refroidissant elle devient pierre. La pierre de lave, aussi appelée « lave » ou « pierre volcanique » vous offre une multitude de possibilités : décoration de table, sols, murs, extérieur ou intérieur elle ne connaît aucune limite.

Lava stone from Mount Etna forms one of the features of the relief of the eastern part of Sicily. The lava produced when the volcano erupts gradually cools and turns into stone. This volcanic rock can then be used for a wide variety of purposes, not least to create table decorations, for floors, for inside and outside walls. The possibilities are endless.

















MAISON • GALA

## Nous contacter */Contact*

Email : [contact@maisongala.com](mailto:contact@maisongala.com)

Tél. : +33 (0)7 49 58 29 10



[maisongala\\_mg](#)



[maison-gala-sas](#)



[www.maisongala.com](http://www.maisongala.com)

Maison Gala - 889 372 421 R.C.S. - 5 Avenue Ingres - 75016 Paris